

برنامج  
الأغذية  
ال العالمي

World  
Food  
Programme

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الأولى

روما، 2007/2/21 -19



Programme  
Alimentaire  
Mondial  
Programa  
Mundial  
de Alimentos

## اعتماد جدول الأعمال

### البند 1 من جدول الأعمال

### جدول الأعمال المفصل المؤقت

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة  
برنامج الأغذية العالمي في شبكة إنترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

A

Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.1/2007/1/2/Rev.1**  
19 February 2007  
ORIGINAL: ENGLISH



**-1 إقرار جدول الأعمال**

وفقاً للمادة الثالثة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي يقدم المدير التنفيذي فيما يلي، **للموافقة**، جدول الأعمال المفصل المؤقت للدورة العادية الأولى لعام 2007. وقد يلجأ المجلس أثناء الدورة، بأغلبية ثالثي الحاضرين والمشاركين في التصويت، إلى تعديل جدول الأعمال هذا بحذف أو إضافة أو تعديل أي من البنود.

**-2 انتخاب أعضاء هيئة المكتب وتعيين المقرر**

وفقاً للمادة الرابعة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، ينتخب المجلس من بين ممثلي أعضائه رئيساً ونائباً للرئيس وتلية أعضاء آخرين (يسمون جماعياً هيئة المكتب) يتولون مهام مناصبهم حتى يتم انتخاب أعضاء يخلفونهم. ويختار كل عضو من أعضاء هيئة المكتب من إحدى قوائم الدول حسبما يرد في الملحق ألف من النظام الأساسي للبرنامج.

وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية ولطرق العمل المتتبعة، يجوز للمجلس أيضاً أن ينتخب مقرراً من بين الممثلين.

**-3 القضايا الإستراتيجية الراهنة والمقبلة**

في إطار هذا البند سيقدم عرض شفوي عن القضايا الإستراتيجية التي يواجهها البرنامج والتي ستعرض على المجلس للنظر.

**-4 التقارير السنوية****التقرير السنوي لعام 2006 إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة**

يعرض هذا التقرير على الدورة العادية الأولى كل عام وفقاً لقرار المجلس في 2004 بشأن تبسيط عملية تقديم التقارير إلى كل من المجلس والأجهزة الراعية للبرنامج (WFP/EB.A/2004/5-F) ويقدم التقرير صورة شاملة عن التزامات البرنامج في إطار الأنشطة الموسعة لمنظومة الأمم المتحدة، والمنظمة وفقاً للصيغة المشتركة لتقارير صناديق وبرامج الأمم المتحدة المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع مراعاة التعليقات التي عبر عنها مجلس البرنامج بشأن المحتوى المرغوب به للتقرير. وهذا التقرير معروض على المجلس **للموافقة**.

**-5 قضايا السياسات****(أ) مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال**

طلب المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2006 من الأمانة تقديم معلومات إضافية عن مبادرة القضاء على الجوع ونقص التغذية بين الأطفال. وتشمل هذه الوثيقة وملحقها توضيحات عن دور البرنامج وعن الميزانية المقدرة لمشاركته في خطة عمل المبادرة وعن الوضع الخاص بمجموعة الشركاء والمعالم البارزة للفترة 2007-2008 ومسودة خطة العمل والجدول الزمني واحتصاصات الفريق التوحيبي والأمانة. ويعرض هذا التقرير **للموافقة**; وتعرض المسودة المقترحة لإطار العمل العالمي كضميمة إلى التقرير.

(ب) معلومات محدثة عن تدخلات البرنامج للتأهب للتخفيف من حدة الكوارث \*

تلخص الوثيقة، المقدمة للعلم، إجراءات إطار تنفيذ سياسات انسحاب البرنامج للتخفيف من أثر الكوارث الطبيعية. وتقدم الوثيقة للمجلس التنفيذي أيضاً معلومات محدثة عن نطاق البرامج والإجراءات التي يتخذها البرنامج لدعم جهود الاستعداد للكوارث الطبيعية والتخفيف من حدتها في البلاد التي واجهتها مؤخراً.

مسائل الموارد والمالية والميزانية 6

(أ) معلومات محدثة عن خطة البرنامج للإدارة (2007-2006)

هذه المعلومات المحدثة عن خطة الإدارة (2006-2007) وهي التحديث الرابع الذي يعرض على المجلس، تقدم عرضاً عاماً عن وضع البرنامج فيما يتعلق بالميزانية التشغيلية المعروضة في خطة الإدارة، وعرضاً عاماً لتنفيذ ميزانية دعم البرامج والإدارة والوضع الخاص بحساب تسوية دعم البرامج والإدارة والحساب العام. وتبيّن أيضاً السياسة المتعلقة بمعاملة التفاوت بين المرتبات المعيارية للموظفين ومصروفاتهم الفعلية. وهذه الوثيقة معروضة على المجلس للموافقة.

كما سيعرض على المجلس، للعلم، تعليقات ووصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(ب) تقرير المراجع الخارجي لبرنامج الأغذية العالمي عن إدارة الخزانة

منذ عام 2002، احتفظ البرنامج بمورد نقدية كبيرة. ويتعين توافق الرقابة الإدارية الفعالة لإدارة وصيانة هذه الأصول النقدية الكبيرة وتزويد البرنامج بالموارد التي تمكّنه من الاستجابة السريعة لحالات الطوارئ الجديدة ودعم العمليات الجارية وتمويل الالتزامات المتراكمة على الأنشطة السابقة. وقد أجرى مكتب المراجعة الوطني مراجعة حسابية مستقلة للرقابة في البرنامج وإيداع الأرصدة النقدية وما اتخذه من ترتيبات لإدارة الأموال. ويبين هذا التقرير، المعروض على المجلس للنظر، النتائج والوصيات الخاصة باستعراض المراجعة.

كما سيعرض على المجلس، للعلم، تعليقات ووصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(ج) تقرير عن التقدم المحرز في متابعة تنفيذ توصيات المراجع الخارجي عن عمليات الفترة 2004-2005

يعرض تقرير عن متابعة تنفيذ توصيات المراجع الخارجي للنظر.

كما سيعرض على المجلس، للعلم، تعليقات ووصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(د) استعراض شامل للإدارة والرقابة داخل الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها والوكالات المتخصصة- بيان الأمين العام - سحب الوثيقة

(ه) المراجعة الخارجية للصناديق والبرامج المنخرطة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية - للموافقة

استجابة للأسئلة المثارة بشأن عمليات الأمم المتحدة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، اقترح الأمين العام بأنه ينبغي إجراء مراجعة خارجية للصناديق والبرامج المنخرطة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية. وهذه الوثيقة تقدم للموافقة، وتلخص تداعيات اقتراح الأمين العام بالنسبة لبرنامج الأغذية العالمية والإجراء الذي يتعين اتخاذـه.

## تقارير التقييم

-7

### (أ) تقرير موجز عن تقييم عملية الطوارئ دارفور 10339.0/1

يغطي التقييم المرحلتين الأوليين من عملية الطوارئ 10339.0/1 ويفحص عمليات الطوارئ من أبريل/نيسان 2004 إلى ديسمبر/كانون الأول 2005. وأجري التقييم على مرحلتين ابتداء من نوفمبر/تشرين الثاني 2005 بما في ذلك مرحلة تصميم أولية نفذتها جامعة تافتس. ويستند التقييم إلى التقييمات السابقة، بما في ذلك التقييم في الوقت الحقيقي المشترك بين الوكالات الذي أجري برعاية مكتب تنسيق المساعدات الإنسانية لدارفور. وهذه الوثيقة معروضة على المجلس للنظر.

### (ب) تقرير موجز عن التقييم المرحلي لمنتصف المدة للبرنامج القطري للهند (2003-2007)

أجري هذا التقييم في أبريل/نيسان 2006، حيث أعده ثلاثة استشاريين دوليين مستقلين. وهو يقيم المدى الذي استطاع فيه البرنامج القطري الراهن، حسبما نفذ، توفير أفضل الطرائق الممكنة للوصول إلى الأهداف المرجوة، اعتماداً على النتائج المحققة حتى حينه. وتمثل الغرض الرئيسي لهذا التقييم في استخلاص الدروس من مبادرات بناء القرارات والنماذج وجهود المناصرة والدعائية لتصميم مساعدات البرنامج للهند في المستقبل. وأيضاً لتصميم وتحطيم الجهود المماثلة في سائر البلدان والأقاليم. وهذه الوثيقة معروضة على المجلس للنظر.

### (ج) تقييم العملية الخاصة لإندونيسيا \*10498.0

أعد هذا التقييم استشاريان مستقلان في يوليو/تموز - أغسطس/آب 2006 بناءً على طلب إدارة النقل البحري في البرنامج. وكانت قد أنشأت، في أكتوبر/تشرين الأول عام 2005 إدارة للشحن تابعة للبرنامج في منطقتي أتشيه ونياس في إندونيسيا وذلك لتسهيل التسلیمات البحرية والتّنسيق اللوجيسي للمواد اللازمة لإنشاء وتعمير سبل معيشة السكان بعد المد الزلالي تسونامي. وقد استهدف التقييم، أساساً، التعلم من العملية الراهنة، والفرص الناجمة عن تنفيذها، والاستفادة من المعلومات في تصميم أي مرحلة جديدة. وهذه الوثيقة معروضة على المجلس للعلم.

## المسائل التشغيلية

### البرامج القطرية

-8

في أكتوبر/تشرين الأول 2002 أقر المجلس الإجراء المنسق لإقرار البرامج القطرية (WFP/EB.3/2002/4-B)، وبموجبها يتم استعراض مشروع البرنامج القطري من قبل المجلس في دورته السنوية في يونيو/حزيران. وبعد ذلك يوضع البرنامج القطري في موقع البرنامج على شبكة الانترنت، وتنتمي الموافقة عليه في الدورة العادية الثانية على أساس "عدم الاعتراض". وحيث أن تقديم مشاريع البرنامج القطرية التالية قد تأجل إلى الدورة العادية الثانية لعام 2006، فهي ستكون معروضة للموافقة على الدورة العادية الأولى لعام 2007، وستجري مناقشتها في حالة ما إذا طلب ذلك تحريراً عضو أو أكثر من أعضاء المجلس (WFP/EB.2/203/INF/6)

السنغال 10451.0 (2011-2007) <

زامبيا 10447.0 (2010-2007) <

### المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها

-9

### (أ) المشروعات الإنمائية

سيعرض على المجلس، للموافقة، المشروعات الإنمائية التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي:

غامبيا 10548.0 <



(ب) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة لإغاثة وإنعاش

سيعرض على المجلس، للموافقة، الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة لإغاثة وإنعاش التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي:

أوغندا 10121.1 ↗

- 10 التقارير التشغيلية

↗ التقرير النهائي عن المشروع التجاري الرائد للتأمين ضد مخاطر الجفاف في إثيوبيا\*

سوف تقدم الأمانة تقريرا نهائيا عن المشروع التجاري للتأمين ضد مخاطر الجفاف في إثيوبيا. وإن هذه الدراسة، المقدمة للعلم، سوف تشمل أداء المؤشر والعقد التجاري، خلال كامل فترة العقد بدءا من مارس/آذار حتى أكتوبر/تشرين الأول 2006. كذلك سيناقش التقرير الدروس المستفادة وخطة التنفيذ الكاملة فضلا عن إدماج التأمين ضد مخاطر الجفاف في استراتيجية الأمن الغذائي الشاملة في إثيوبيا، في المستقبل.

- 11 تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

↗ عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة عن الفترة (31/12/2006 - 1/7/2007)\*

ستعرض على المجلس التنفيذي، للعلم، وثيقة تلخص عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده، أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا، بموجب السلطة المخولة لهما في الفقرة الفرعية (ب) من الذيل الملحق باللائحة العامة.

- 12 المسائل التنظيمية والإجرائية

↗ برنامج عمل المجلس التنفيذي للفترة (2007-2008)\*

استجابة لطلب المجلس في دورته العادية الثالثة لعام 2004، تعرض على المجلس نسخة مستوفاة من برنامج عمل الفترة (2007-2008) للعلم.

- 13 مسائل التنظيم والإدارة

↗ تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج

أوصى المجلس التنفيذي، في قراره EB.2/17/2002، بأن تشمل وثيقة تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج التي تقدمها الأمانة سنويا إلى المجلس البنود التالية:

- (1) تعليقات البرنامج على تقارير لجنة التفتيش المشتركة عن عمل البرنامج التي وصلت في الفترة بين عرض آخر وثيقة على المجلس و 1 أكتوبر/تشرين الأول 2006؛
- (2) قائمة بكل تقارير لجنة التفتيش المشتركة منذ آخر فترة مشمولة بتقاريرها؛
- (3) حالة تنفيذ البرنامج للتوصيات المعتمدة أو المقيدة فيما سبق.



وطبقاً لما جرت عليه العادة في مجالس الصناديق والبرامج الأخرى، تعرض الأمانة على المجلس في دورته الأولى من كل عام تقريراً موجزاً يتضمن البنود المشار إليها أعلاه للنظر.

#### **14- ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2006**

وفقاً لقرار المجلس في دورته العادية الثانية في 1996 ذات الصلة بمناهج عمل الدورة، سيقدم موجز أعمال الدورة العادية الثانية لعام 2006 للمصادقة عليه.

#### **15- مسائل أخرى**

##### **ـ تقرير عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف والبرنامج\***

سيعرض على المجلس، للعلم، تقرير عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي والذي يعقد في الفترة من 19 إلى 22/1/2007.

##### **ـ تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي ل البرنامج إلى مصر\***

سيعرض التقرير الخاص بزيارة أعضاء المجلس التنفيذي ل البرنامج إلى مصر على المجلس للعلم.

#### **16- التحقق من لقمة القرارات والتوصيات**

سيطلع المجلس على مشروع وثيقة تتضمن جميع القرارات والتوصيات المتخذة خلال دورته الحالية للتأكد من مدى دقتها.

---

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.